

E.U.R. – CONGRESSO 2016 – MALAGA (SP) – 15/18 settembre
RELAZIONE DI SINTESI

Giovedì 16 settembre 2016

Cerimonia di apertura – Convegno sul tema: **“IL LIBRO BIANCO DEL CALCELLIERE EUROPEO”**

Sono intervenuti:

Rafael LARA – Presidente della Giunta esecutiva del Collegio Nazionale dei funzionari giudiziari spagnoli: i “cancellieri” sono un elemento essenziale per il funzionamento dei tribunali e stanno dimostrando che lavorano bene. L’innovazione tecnologica è una questione chiave, ma è necessario anche un grande talento da parte degli utilizzatori.

Antonio DORADO – Segretario generale dell’Amministrazione della giustizia spagnola: dal 1° gennaio di quest’anno tutti gli scambi di informazioni avvengono in via telematica. I sistemi informatici ridefiniscono il modo in cui si lavora. E quindi i processi tecnologici devono essere coordinati ad una modifica dei profili professionali; *il Delegato del Governo per l’Andalusia*: ha espresso la propria soddisfazione per l’organizzazione del convegno a Malaga;

Georg STAWA – Presidente della CEPEJ: la CEPEJ non deve solo promuovere l’armonizzazione dei sistemi giudiziari europei, ma deve fornire anche un indirizzo politico. Per i cittadini europei è necessaria un’armonizzazione del diritto. La CEPEJ lavora per la semplificazione dei sistemi giudiziari e per favorire l’integrazione europea con l’eliminazione delle barriere anche giuridiche. La richiesta di giustizia è sempre in aumento e la figura del cancelliere europeo può essere utile per far fronte a questo aumento della domanda.

il Presidente del Tribunale Superiore dell’Andalusia: magistrati e cancellieri costituiscono due corpi professionali altamente qualificati che devono integrarsi sempre di più; si deve evitare di lavorare in mondi paralleli. La figura del cancelliere europeo è senz’altro importante per smaltire il carico di lavoro dei tribunali. Tutti devono sentirsi parte del “servizio pubblico giustizia”;

Jean-Jacques KUSTER – Presidente E.U.R. – dopo aver illustrato brevemente l’attività dell’E.U.R., ha presentato formalmente al Ministro il “Libro bianco del cancelliere europeo”, sollecitando tutti gli organi politici dell’Europa a farne oggetto di discussione affinché al più presto venga introdotta in tutti gli Stati questa professionalità giuridica di alto livello al fine di fornire ai cittadini europei una giustizia di qualità;

Il Ministro della Giustizia della Spagna: è importante trasformare il modo di lavorare nella giustizia con le nuove tecnologie, ma è essenziale l’apporto umano. Già il Cervantes, di cui si celebrano quest’anno i 400 anni dalla morte, aveva detto che “senza il cancelliere la verità non ci sarebbe nel mondo”. I cancellieri sono la voce della giustizia e quindi la Spagna già si sta muovendo nell’ottica del “cancelliere europeo” affidando sempre nuovi compiti ai propri cancellieri.

Giovedì 15 e Venerdì 16 settembre

CONGRESSO dell’EUR

In apertura il Presidente Jean-Jacques KUSTER ha rivolto un sentito ringraziamento ai colleghi spagnoli per aver organizzato il Congresso a Malaga e ha salutato tutti i presenti.

Il vice-presidente del Belgio ha comunicato che il Lussemburgo, non potendo intervenire personalmente, ha inviato a lui la delega per le votazioni.

Erano presenti 13 stati membri su 16: Austria, Belgio, Danimarca, Estonia, Francia, Italia, Germania, Lussemburgo, Norvegia, Portogallo, Romania, Spagna, Svezia, e i membri associati Giappone, Marocco e Sud Corea. Il collega dell'Ungheria ha comunicato di non poter intervenire per problemi personali. I colleghi della Tunisia hanno comunicato di non poter partecipare per problemi economici. Sono invece stati persi i contatti con la Finlandia l'Olanda e la Polonia.

Dopo gli adempimenti tecnici (verifica dei presenti e del quorum, approvazione dell'ordine del giorno e dei verbali delle riunioni precedenti), il Presidente ha dato la parola ai vice-presidenti della Germania e della Francia per presentare il proprio programma in vista dell'elezione del nuovo Bureau, comunicando che invece la Spagna ha deciso di ritirare la propria candidatura.

Subito dopo il Presidente ha esposto il rapporto di attività del Bureau per il 2015/2016.

Ha poi comunicato che vi sono due domande di adesione all'EUR:

1. quella dell'Ungheria, come membro ordinario, il cui rappresentante si è presentato nella riunione dei vice-presidenti di Vienna illustrando i contenuti della propria professionalità, ma che non è riuscito ad essere presente al Congresso;
2. quella della Tunisia, come membro associato, i cui rappresentanti non sono riusciti ad essere presenti al Congresso, e dai quali non abbiamo avuto alcun documento che dia qualche notizia sulla professione in Tunisia e sulla organizzazione interna del sindacato.

Il Presidente mette ai voti le due domande di adesione. La domanda dell'Ungheria viene accettata all'unanimità, mentre per quella della Tunisia si è approvata all'unanimità la proposta di rinviarne l'esame nella prossima assemblea generale.

RELAZIONI DEGLI STATI PRESENTI

Anche quest'anno tutti i colleghi che sono intervenuti hanno rappresentato le difficoltà strutturali prodotte dalla crisi economica. Inoltre, in particolare:

l'**Austria** ha segnalato che circa l'80% del lavoro giudiziario è svolto dai rechtspflegers (850 unità) e che l'80% di tale lavoro viene effettuato utilizzando i sistemi informatici. A causa di una riduzione di circa 2000 posti di lavoro nel personale di segreteria dei tribunali vi sono problemi per fornire un servizio di qualità all'utenza;

il **Belgio** ha comunicato che continua la lotta contro il progetto organizzativo che vuole eliminare il cancelliere come organo indipendente in seno alla giustizia. Sulla questione hanno presentato ricorso alla Corte Europea dei diritti dell'uomo;

la **Danimarca** ha comunicato che attualmente solo due tribunali funzionano in modalità digitale. L'informatizzazione ha accentuato i problemi di sicurezza degli uffici giudiziari;

l'**Estonia** ha segnalato che molti cancellieri lavorano da casa e vanno in ufficio solo tre volte alla settimana. E' stato previsto un corso di formazione di sei mesi per chi vuole sostenere il concorso per l'assunzione, ma poiché il periodo del corso non viene pagato e non vi è la sicurezza del posto di lavoro, pochi hanno aderito a questa iniziativa;

la **Francia** ha segnalato che sono in corso le procedure per l'assunzione di 600 nuovi cancellieri e 200 nuovi magistrati per fronteggiare i problemi legati al terrorismo;

la **Germania** ha comunicato che è stata varata la riforma dell'informatizzazione, che prevede che negli anni 2018/2022 tutta l'attività giudiziaria dovrà essere informatizzata e tutte le comunicazioni dovranno avvenire per via elettronica. Dal prossimo 1° gennaio tutti i tribunali dovranno accettare i documenti in formato digitale; il deposito in forma cartacea sarà consentito solo ai privati, che potranno utilizzare il sistema informatico a partire dal 2022. Ha segnalato l'aumento del carico di lavoro dei tribunali per l'afflusso dei profughi e soprattutto dei minori non accompagnati, a fronte di una scopertura di organico nei "cancellieri" di circa 3600 unità.

la **Norvegia** ha comunicato che vi è una proposta di ridurre i tribunali a 20, con problemi per la cittadinanza, a causa delle grandi distanze geografiche e delle difficoltà di comunicazione;

la **Romania** ha segnalato che la Commissione Europea l'11/4/2016 ha approvato il loro documento sulla riforma della giustizia complimentandosi per i progressi significativi raggiunti sia a livello di anticorruzione (all'interno dell'organizzazione giudiziaria su questo tema il ruolo dei cancellieri è importantissimo) sia a livello tecnologico. Attualmente i cancellieri sono oltre 6000 e sono tutti laureati in diritto, assicurando quindi un alto livello professionale. Anche la Scuola per i cancellieri ha avuto aiuti economici dall'UE per assicurare a tutti una formazione adeguata.

la **Spagna** conferma con soddisfazione che il nuovo progetto di riforma delle cancellerie, con ampia introduzione dell'informatica, sta dando dei buoni risultati, come è dimostrato dall'analisi dei dati relativi ai tempi di risoluzione delle controversie. La denominazione è stata modificata da "Secretarios Judiciales" a "Letrados (giuristi) de la Administración de Justicia". E' stato approvato un nuovo codice disciplinare e una modifica del codice penale che affida alcune competenze ai "cancellieri". Dal 1° gennaio 2016 è diventato obbligatorio l'utilizzo del sistema informatico per i professionisti; l'obiettivo finale è CARTA ZERO! Il principio utilizzato dai cancellieri spagnoli nella loro azione professionale è quello di farsi assegnare nuove responsabilità per poi chiedere adeguamenti salariali.

Il **Marocco**, ha comunicato che circa il 95% dei dipendenti della giustizia si è iscritto al loro sindacato ed è in programma nei prossimi giorni la firma di un accordo con il Ministero per la soluzione di alcune problematiche; stanno ancora lottando per raggiungere un buon livello di democrazia all'interno dell'organizzazione giudiziaria.

In seguito sono state effettuate le operazioni di voto per eleggere il nuovo Bureau. A presiedere le operazioni è stato chiamato Roberto Galullo. Effettuato lo spoglio si è verificato che la Francia ha raccolto 9 voti e la Germania 4. E' risultato quindi eletto il nuovo Bureau della Francia, composto da Vivien Whyte (Presidente EUR), Franck Le Guern (Segretario generale) e Philippe Gilabert (Tesoriere). Tutti gli intervenuti hanno espresso al nuovo team i migliori auguri per il lavoro da svolgere.

L'assemblea generale EUR del 2017 si svolgerà a Fez (Marocco) probabilmente a settembre. Per l'Assemblea generale del 2018 si è prenotata la Romania (in Transilvania) con riserva di conferma entro la fine di quest'anno.